

# СТАБИЛИЗАТОРЫ НАПРЯЖЕНИЯ НОНС РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



# BREEZE NORMIC





SHTEEL CALMER



# Пожалуйста, не включайте это устройство до ознакомления с настоящей инструкцией

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в электрическую схему и конструкцию, не влияющие на монтажные и присоединительные размеры и технические характеристики нормализатора, которые могут быть не отражены в данном руководстве.

#### СОДЕРЖАНИЕ

1. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ	4
1.1. Общие меры безопасности	4
1.2. Меры пожарной безопасности	4
1.3. Меры электробезопасности	4
2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	4
3. КРАТКОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ	5
3.1. Принцип работы нормализатора	5 5 8
3.2. Назначение и виды защит	8
4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	9
4.1. Общие положения	10
4.2. Подключение нормализатора к сети.	13
4.3. Проверка правильности подключения нормализаторов	13
5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ НОРМАЛИЗАТОРА	13
5.1. Включение нормализатора	14
5.2. Режим работы нормализатора	
5.3. Использование информационной панели нормализаторов	
серии BREEZE и NORMIC	15
5.4. Использование информационной панели нормализаторов	
серии SHTEEL и CALMER	16
5.5. Оперативное подключение нагрузки	18
5.6. Функционирование нормализатора	18
5.7. Перевод нормализатора в режим «транзит»	19
6. ЗАТРУДНЕНИЯ ВО ВРЕМЯ МОНТАЖА Й	
ЭКСПЛУАТАЦИИ	19
7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
НОРМАЛИЗАТОРОВ	21
8. ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ	24
9. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ	24
10. ИССЛЕДОВАНИЕ СИЛОВОЙ ЛИНИИ	26
11 Монули уполонного мониторинго (Woh инторфойс)	27

#### 1. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

#### 1.1. Общие меры безопасности.

Не включать нормализатор до ознакомления с данным руководством по эксплуатации.

Во избежание несчастных случаев и выхода из строя нормализатора, монтаж и подключение должен производить квалифицированный персонал.

#### 1.2. Меры пожарной безопасности.

Не допускается эксплуатация нормализатора вблизи легковоспламеняющихся материалов.

#### 1.3. Меры электробезопасности.

#### Запрещается

- эксплуатировать нормализатор с нарушенной изоляцией подводящих проводов.
- эксплуатировать нормализатор без заземления
- касаться руками электрических соединений
- эксплуатировать нормализатор в условиях повышенной влажности.

#### Нормализатор поставляется в состоянии соответствующем ПТБ.

#### ! ВНИМАНИЕ!

- Категорически запрещается подключение нагрузки, превышющей мощность  $P_{ubx}$  нормализатора при соответствующем уровне напряжения, для непрерывной работы более чем на 30 секунд!
- Запрещается производить пуск двигателей мощностью более  $0,2*P_{\text{Uвх}}$  при соответствующем уровне входного напряжения,
- Запрещается вскрывать аппарат, не отключив его от сети!
- Запрещается вставлять в вентиляционные отверстия нормализатора посторонние предметы!
- Не рекомендуется производить пуск нормализатора ранее 20 сек. после

#### 2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Нормализатор сетевого напряжения	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Кронштейн	1 шт.
Упаковочная тара	1 шт.

#### 3. КРАТКОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

#### 3.1. Принцип работы нормализатора.

Конструктивно нормализатор выполнен в металлическом корпусе прямоугольной формы. Нормализатор можно устанавливать на горизонтальной поверхности (столе, полке и т.п.), на задней стенке нормализатора расположен кронштейн, с помощью которого нормализатор можно закрепить на стене.

Функциональные узлы нормализатора расположены на шасси, которое закрыто крышкой с вентиляционными отверстиями.

На корпусе нормализатора (рисунок 2, 3 и 4) расположены:

- ! информационная панель (рисунок 8, 9,10), ее назначение описано в пунктах 5.3, 5.4 и 5.5;
- ! переключатель режима работы «стабилизация транзит»;
- ! автоматический выключатель максимальной токовой защиты;
- ! независимый Расцепитель;
- ! монтажная клеммная колодка: на нормализаторах серии BREEZE на боковой части корпуса (рисунок 1); на нормализаторе серии NORMIC снизу (рисунок 3) и на серии SHTEEL, CALMER и FLAGMAN сверху (рисунок 4) находится выдвижная панель, с закрепленной на ней монтажной клеммной колодкой;
- ! контакт заземления.

Функционально нормализатор представляет собой стабилизатор напряжения вольтодобавочного типа, состоящий из автотрансформатора, силовых полупроводниковых ключей, и контроллера (рисунок 5).

Контроллер, в соответствии с результатами измерений величины входного напряжения, переключает силовые ключи выводов обмоток автотрансформатора, поддерживая стабильное напряжение на выходе нормализатора.

Графическая зависимость выходного напряжения от входного отображена на рисунке 1.

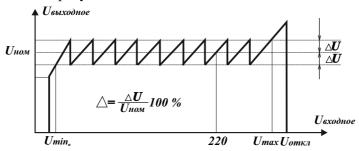


Рисунок 1. Общая диаграмма работы нормализатора.



Рисунок 2. Общий вид нормализатора серии BREEZE



Рисунок 3. Общий вид нормализаторов серии NORMIC.

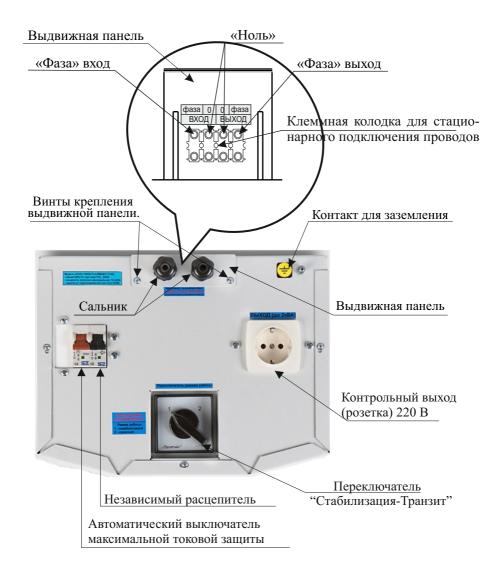


Рисунок 4.Общий вид верхней панели нормализаторов серии SHTEEL, CALMER

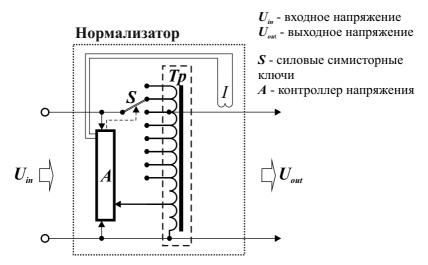


Рисунок 5. Функциональная схема нормализатора

#### 3.2. Назначение и виды защит.

#### 3.2.1. Защита от повышенного напряжения.

В случае аварийного превышения **входного напряжения** (выше значения указанного в параметре  $U_{\mathit{отк},\imath}$ ) контроллер отключает все силовые ключи, тем самым, обесточивая нагрузку, не более чем за 20 мс. При снижении входного напряжения до рабочего уровня нормализатора подключение нагрузки происходит автоматически.

Дополнительный контроллер, независимый от основного, измеряет **выходное напряжение**, если его уровень превысит 245В (регулируемый параметр), произойдет полное обесточивание нормализатора. Включение при этом необходимо производить вручную. Контроль осуществляется и в режиме «стабилизация» и в режиме «транзит».

#### 3.2.2. Максимальная токовая защита.

В нормализаторе предусмотрена максимальная токовая защита, чтобы оградить аппарат от короткого замыкания в нагрузке, выходящий за пределы параметров нормализатора. Применяются серийно производимые автоматические выключатели ведущих мировых брендов.

#### 3.2.3. Защита от превышения мощности.

В нормализаторе предусмотрена защита от превышения мощности нагрузки. Она реализована датчиком тока I (рисунок 4), передающим информацию на контроллер A (рисунок 4) о суммарной мощности одновременно включенных нагрузок.

В случае превышения мощности включенных нагрузок выше допустимого предела при соответствующем уровне входного напряжения работа устройства блокируется.

#### 3.2.4. Защита от перегрева.

В нормализаторе установлена тепловая защита, блокирующая работу устройства при превышении допустимого предела температуры силовых элементов. Датчик температуры выполнен на терморезисторах, укрепленных непосредственно на обмотках трансформатора и/или на радиаторе с силовыми элементами. При повышении температуры обмоток и/или радиатора до опасного уровня произойдёт срабатывание схемы защиты, которая обесточит цепи управления силовых симисторов. Нормализатор отключится. Такое состояние сохраняется до тех пор, пока обмотки и/или радиатор не охладятся до безопасной температуры, после чего нормализатор включится автоматически. В некоторых моделях предусмотрена установка вентилятора для принудительного охлаждения силовых элементов.

#### 4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

# 4.1. Общие положения ! ВАЖНО!

- 1. Не производить подключение нормализатора до ознакомления с данным руководством по эксплуатации.
- 2. Не включать нормализатор до ознакомления с данным руководством по эксплуатации.
- 3. Во избежание несчастных случаев и выхода из строя нормализатора, подключение должен производить квалифицированный персонал.
- 4. Основной вводной автоматический выключатель максимальной токовой защиты объекта должен быть рассчитан на больший ток, чем автоматический

#### ! ВНИМАНИЕ!

Устанавливайте нормализатор в специально отведенном для этого месте не доступном для детей и животных. Нельзя устанавливать нормализатор в подвалах, на чердаках, в шкафах, в закрытых нишах стен, в сырых и с повышенной влажностью воздуха помещениях. Установленный нормализатор должен находиться на виду, к нормализатору должен быть свободный доступ!

Также не следует располагать нормализатор в помещениях с температурой окружающей среды более 30°С. В помещении, где установлен нормализатор, не должно быть горючих, легковоспламеняющихся, химически активных материалов и жидкостей. Корпус нормализатора должен быть надежно заземлен! Коммутационные провода должны иметь соответствующую изоляцию и соответствующее мощности нормализатора сечение (таблица 1).

Крепления, на которых будет закреплен нормализатор, должны выдерживать соответствующий вес.

В месте установки нормализатора поверхность должна быть из негорючего и не поддерживающего горения материала.

Ни в коем случае нельзя монтировать нормализатор на поверхность из древесины, ДСП (MDF), фанеры, пенопласта, пластика, а также других материалов, которые подвержены легкому воспламенению или термической деформации!!!

#### ! ПОМНИТЕ!

**Нормализатор** - это прибор, который имеет внутри корпуса опасное для жизни и здоровья напряжение! Нормализатор может нагреваться до опасных температур!

Нормализатор необходимо аккуратно распаковать и ознакомиться с его устройством и принципом действия по настоящему руководству. Если нормализатор находился в холоде или сыром помещении, нужно выдержать его при комнатной температуре не менее пяти часов.

Установку нормализатора нужно производить в специально отведенном месте (желательно вблизи силового ввода), обеспечив доступ воздуха для охлаждения и защиту от попадания влаги.

Таблица 1. Рекомендуемое сечения кабеля, длинной до 20 м, в зависимости от мощности нормализатора.

Мощность нормализатора, $P_{{}_{\text{ном}}}$ , к $B$ т	3,3/5,5/7	9	11/17	20/25/35
Сечение медного проводника S мм <sup>2</sup>	4	6	10	16

#### 4.2. Подключение нормализатора к сети.

Отключите электроэнергию выкрутив пробки или отключив вводной автоматический выключатель максимальной токовой защиты, или др. отключающие устройства. Убедитесь в отсутствии напряжения. Произведите подключение нормализатора в разрыв цепи между энергопотребителями и сетью, руководствуясь рисунком 6 или 7.

Закрепите нормализатор на стене, используя кронштейн, или установите на горизонтальную поверхность, для монтажа выполните следующие действия:

- 1. Выкрутить винты, удерживающие монтажную панель рис. 3 и 4.
- 2. Выдвинуть монтажную панель до упора рис.3 и 4.
- 3. Пропустить кабель через сальники (кабельные зажимы).

#### **COBET**

Если нормализатор монтируется на высоте, оставьте запас кабеля для обслуживания нормализатора. Это упростит монтажные и демонтажные работы, исключит ненужные отключения.

Монтажные провода желательно опрессовать специальными гильзами, это улучшит контакт, снизит или исключит нагрев проводов в месте закрепления, предотвратит от поломки провода в месте зажима.

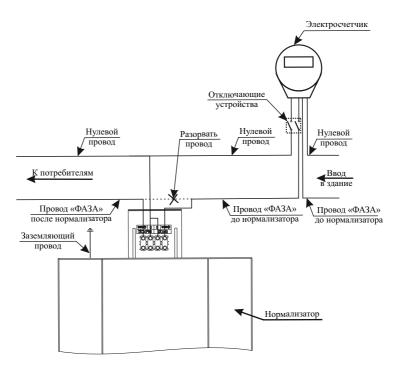


Рисунок 6. Подключение нормализатора, не разрывая нулевой провод.

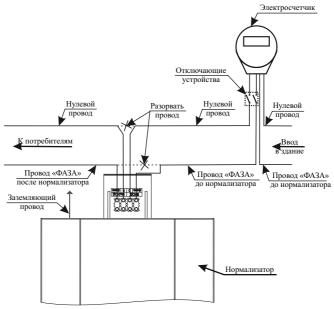
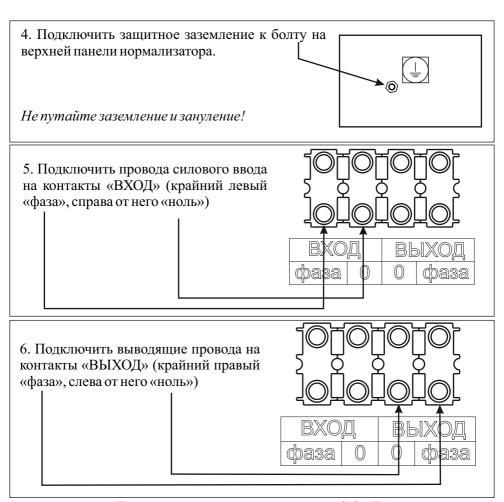


Рисунок 7. Подключение нормализатора с разорванным нулевым проводом.



# Подключение нормализаторов 3,3 кВА ! ВАЖНО!

Перед подключением нормализатора убедитесь в исправности штепсельной розетки, розетка обязана быть без механических повреждений, не «горелая», без термических деформаций. Если нормализатор будет включен на долгое время, проверьте надежность монтажа розетки, особенно места зажимов провода.

1. Перевести автоматический выключатель максимальной токовой защиты в положение "ВЫКЛЮЧЕНО"





3. Подключить кабель "ВХОД" в штепсельную розетку



#### 4.3. Проверка правильности подключение нормализаторов

Необходимо обязательно проверить правильность подключения фазы ввода, после подключения не должно быть «обводов» т.е. напряжение с выхода нормализатора не должно поступать на вход. Переключатель режима работы должен находиться в положении «транзит», автоматический выключатель максимальной токовой защиты в положении «Выключено». Во время монтажа необходимо следить за тем, чтобы, посторонние предметы (обрезки кабелей, крепёжные элементы, мелкий инструмент и т.п.) не попали во внутрь корпуса. Все соединения должны быть надежно соединены, и заизолированы. После описанных выше действий нормализатор готов к работе.

#### 5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ НОРМАЛИЗАТОРА

#### 5.1. Включение нормализатора.

Подключить электроэнергию (вкрутить пробки, включить вводной автоматический выключатель максимальной токовой защиты или др. устройства). Для приведения нормализатора в штатный режим функционирования необходимо выполнить следующие действия (для нормализаторов мощностью 3,3 кВа необходимо выполнить пункт 2.):

1. Переключатель режима работы на лицевой панели перевести в положение "Стабилизация" (1)



# 2. Подать напряжение на вход нормализатора, переведя автоматический выключатель максимальной токовой защиты в положение «Включено».



Если нормализатор подключен правильно, со строгим соблюдением всех вышеизложенных инструкций, то через 4-8 секунд после подачи напряжения (за это время проверяется уровень напряжения в сети и выбор наружной ступени) нормализатор включается.

При нормальном (рабочем) уровне напряжения на лицевой панели нормализатора засветится индикатор (рисунок 8, 9 и 10). Через 1-2 секунды (за это время контролируется правильность выбора ступени) на выходные клеммы будет подано стабилизированное напряжение  $220B \pm \Delta\%$ .

#### 5.2. Режимы работы нормализатора.

Таблица 2. Режимы работы нормализатора.

№	Режим	Описание
1	Транзит	Режим, при котором напряжение с входа подается на выход без стабилизации. Используется при отсутствии необходимости стабилизации или при неисправности нормализатора
2	Стабилизация	Нормальный рабочий режим нормализатора, при котором на вход подается нестабилизированное напряжение, а с выхода снимается стабилизированное
3	Токовая защита	Режим, при котором происходит отключение нормализатора в результате превышения тока потребляемого нагрузкой, выше максимально допустимого предела, а также при коротком замыкании в нагрузке
4	Защита от перегрева силовых элементов	Режим, при котором нормализатор отключает нагрузку в результате повышения температуры элементов выше максимально допустимого предела
5	Защита от перенапряжения по входу	Режим, при котором нормализатор отключает нагрузку в результате повышения напряжения на входе до опасного предела. Подключение нагрузки происходит автоматически
6	Защита от перенапряжения по выходу	Режим, при котором из-за повышенного напряжения на выходе нормализатора происходит полное его выключение. Включение нормализатора необходимо производить вручную

## **5.4.** Использование информационной панели нормализаторов серии SHTEEL и CALMER.

На информационной панели начнет светиться цифровой индикатор (рисунок 9), отображающий значение входного напряжения. На выходные клеммы подается стабилизированное напряжение  $220B \pm \Delta\%$ .

С помощью кнопок расположенных на панели можно переключать режимы измерений и регулировать параметры нормализатора. В таблице 4 описано назначение кнопок информационной панели.

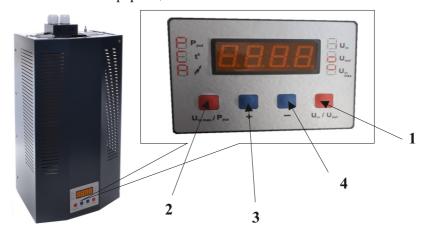


Рисунок 9. Информационная панель

Таблица 4. Назначение кнопок информационной панели.

		* * ′		
Обозначение	Название	Назначение		
1-Uin/Uout	Переключатель режима измерений Входное напряжение/Выходное напряжение	При включении - вывод инф-ции о входном напряжении. 1 нажатие - вывод инф-ции о выходном напряжении. 2 нажатие - повторение цикла.		
2-Pout/Uin max	Переключатель режима измерений Мощность (Pout)/ Регулируемое выходное напряжение (Uout-ust)/ Регулируемое напряжение отключения (Uin max)	1 нажатие - вывод инф-ции о мощности потребляемой нагрузкой. 2 нажатие - вывод инф-ции об установленном выходном напряжении. 3 нажатие - вывод инф-ции омаксимально допустимом уровновыходного напряжения.		
+	Изменение значения в большую сторону в режиме <i>Uin max</i> и <i>Uout-ust</i>	Изменяет значение регулируемого параметра в большую сторону		
-	Изменение значения в меньшую сторону в режиме <i>Uin max</i> и <i>Uout-ust</i>	Изменяет значение регулируемого параметра в меньшую сторону		

### 5.3. Использование информационной панели нормализатора BREEZE, NORMIC.

На информационной панели начнет светиться цифровой индикатор (рисунок 8), отображающий значение входного напряжения. На выходные клеммы подается стабилизированное напряжение  $220B \pm \Delta\%$ .

С помощью кнопки расположенной на информационной панели можно переключать режимы измерений. Ниже описаны режимы измерений и индикации нормализатора.

Наименование параметра	Индикация	Описание
Уровень входного напряжения	8.8.8	Выводится информация о уровне входного напряжения
Уровень Выходного напряжения	8.8.8	Выводится информация о уровне выходного напряжения
Измерение Мощности	8.8.8	Выводится информация о мощности нагрузки подключенной к нормализатору.

Таблица 3 Режимы измерений и индикации

После включения нормализатора, цифровое табло отображает входное напряжение.Значок <I> в правом нижнем углу указывает на измерение входного напряжения.



Рисунок 8. Информационная панель

В таблице 5 описаны режимы измерения и регулировки параметров нормализатора.

Таблица 5. Режимы измерений и регулировки параметров нормализатора

Наименование параметра	Индикация	Описание
Уровень входного напряжения		Выводится информация о уровне входного напряжения
Уровень выходного напряжения		Выводится информация о уровне выходного напряжения
Измерение Мощности		Выводится информация о мощности нагрузки
Регулироемое выходное напряжение	888	Установленное выходное напряжение
Регулироемое выходное напряжение отключения	8.8.8	Значение уровня напряжения отключения нормализатора при повышеном выходном напряжении

После включения нормализатора, цифровое табло отображает входное напряжение.Значок <I> в правом нижнем углу указывает на измерение входного напряжения.

Таблица 6. Сервисные сообщения

№пп	Код	Значение	Описание		
1	E-01	<i>U in</i> Высокое напряжение на входе нормализатора			
2	E-02	U out	Высокое напряжение на выходе нормализатора		
3	E-03	P	Большая нагрузка или большой ток запуска		
4	E-04	<i>T1</i>	Перегрев		
5	E-05	<i>T2</i>	Перегрев		
6	E-06	Sinhro	Проблемы с силовой частью.		
7	E-07	-	Неправильное подключение нормализатора		
8	E-11	-	Нет запуска. Возможно, перегорели предохранители к силовым ключам.		

#### 5.6. Оперативное подключение нагрузки

Для оперативного включения нагрузки можно использовать розетку контрольного выхода 220В. Мощность нагрузки, подключенной к этому выходу, недолжна превышать 2 кВт, при этом суммарная мощность нагрузки подключенной к розетке контрольного выхода и к клеммнику нормализатора не должна превышать мощности нормализатора при соответствующем уровне входного напряжения

#### 5.7. Функционирование нормализатора

В процессе работы контроллер постоянно измеряет входное напряжение и, в соответствии с результатами измерений, корректирует напряжение на выходе нормализатора до уровня  $220B \pm \%$ , на табло выводится соответствующая индикация, указывающая уровень входного напряжения.

При срабатывании защиты от перенапряжения на входе нормализатора, нагрузка будет отключена, цифровое табло индицирует перенапряжение (таблица 6). При возобновлении подачи напряжения нормального уровня (ниже значения указанного в параметре  $U_{\scriptscriptstyle \textit{откл}}$  в таблицах 8-11), нормализатор включится автоматически и через 5-10 секунд будет подано напряжение на выход.

При критическом превышении уровня мощности блокируется нагрузка, цифровое табло индицирует соответствующее показание (таблица 6). После этого следует перевести рычаг автоматического выключателя в положение "Выключено", отключить часть потребителей и включить нормализатор. Если отключения происходят часто, необходимо проверить мощность нагрузки и пусковые токи. Возможны ложные срабатывания при эксплуатации мощных двигателей с долгим пуском.

При повышении температуры внутри корпуса до опасного предела индикатор выводит сообщение «перегрев» (таблица 6).

При дальнейшем повышении температуры срабатывает тепловая защита, нагрузка обесточивается и, пока температура не понизится до верхнего допустимого предела, мигает индикация перегрев. После этого нормализатор включится автоматически. Частые отключения в результате перегрева свидетельствуют о том, что нормализатор перегружен.

Несмотря на термическую защиту перегруженный нормализатор имеет ограниченный срок службы, <u>гарантийные обязательства в этом случае не поддерживаются</u>.

Токовая защита срабатывает от короткого замыкания в нагрузке и от мощности, потребляемой нагрузкой, превышающей допустимую. При этом автоматический выключатель максимальной токовой защиты обесточивает нормализатор и нагрузку. Включение нормализатора необходимо производить вручную.

№	Характер неполадки	Возможные причины	Методы устранения
3	Нет напряжения на выходе, индикатор показывает, что причина отключения - превышение входного напряжения заданного	На входе повышенное напряжение, сработала защита	Возможно, требуется применить нормализатор с более высоким верхним порогом входного напряжения или необходимо обратиться в соответствующую службу
4	Нет напряжения на выходе, индикатор показывает, что причина отключения - превышение уровня выходного напряжения	Неправильное или некорректное подключение Нормализатор неисправен	Обратиться по гарантии Обратиться по гарантии
5	Нет стабилизированного напряжения на выходе, индикатор показывает, что причина отключения - перегрев силовых элементов	Сработала тепловая защита	Уменьшить мощность нагрузки и дождаться, пока нормализатор войдет в рабочий тепловой режим. Возможно, требуется более мощная модель нормализатора
6	Нет стабилизированного напряжения на выходе, индикатор показывает, что причина отключения - превышение мощности нагрузки	Сработала защита от превышения мощности	Уменьшить мощность нагрузки и дождаться, пока нормализатор войдет в рабочий тепловой режим. Возможно, требуется более мощная модель нормализатора
		В нагрузке короткое замыкание	Найти и устранить
7	«Выбивает» автоматический выключатель максимальной токовой защиты	Соприкасаются провода на выходных клеммах нормализатора	Проверить и устранить
		Величина мощности нагрузки превышает максимальную для данной модели	Уменьшить мощность нагрузки (выключить утюг, электроплиту, и т.п.)
8	Всё подключено правильно, все переключатели находятся в нужных положениях, но нормализатор не работает.	Работоспособность нормализатора нарушена во время транспортировки или хранения	Обратиться по гарантии
9	Не работает аппаратура подключенная к розетке	Неисправен кабель от штепсельной вилки до нагрузки	Проверить кабель
	контрольного выхода.	Неисправна розетка контрольного выхода	Обратиться по гарантии

Таблица 12. Мощность нагрузки при следующих входных напряжениях.

	Мощность нормализатора								
Входное напряжение	HOHC 3300	HOHC 7000	HOHC 9000	HOHC 11000	HOHC 14000	HOHC 17000	HOHC 20000	HOHC 25000	HOHC 35000
220B	3,3	7,0	9,0	11,0	14	17	20	25	35
200B	2,8	6,4	8,3	9,7	12,9	15,6	18	22,6	32,6
180B	2,5	5,8	7,6	8,9	11,9	14,2	16,2	20,3	30,3
160B	2,1	5,7	6,9	8,2	10,9	12,8	14,4	18,2	28,2
140B	1,7	4,6	6,2	7,5	9,9	11,5	12,6	15,8	25,8
120B	1,4	4,0	5,5	6,7	8,9	10,1	10,8	13,5	23,5
100B	1,0	3,5	4,9	6,1	8,0	8,8	9	11,3	21,3

Таблица 13.Габаритные размеры и масса нормализаторов.

The state of the s								
	Мощность нормализатора							
Параметр	HOHC 3300	HOHC 7000	HOHC 9000 11000	HOHC 14000	HOHC 17000	HOHC 20000 25000	HOHC 35000	
Масса, кг	8	16	27 32	30	36	43 46	60	
Габариты, мм	190x HOHC « <b>BREEZE</b> » HOI					HC 35000		
ВхШхГ	170x 250	220x480x205			630x320x260			
высота ширина		Норма	лизаторы	серии <i>«Л</i>	<i>NORMIC</i>	` <i>&gt;&gt;</i>		
глубина	521x330x227							
	Нормализаторы серии «SHTEEL», «CALMER»							
		526x276x218						

Таблица 14. Допустимая токовая нагрузка автоматического выключателя в зависимости от мощности нормализатора.

	Мощность нормализатора						
Параметр	HOHC 3300	HOHC 7000	HOHC 9000	HOHC 11000	HOHC 14000 17000	HOHC 20000 25000	HOHC 35000
Автоматический выключатель, А	16	32	40	50	63 80	80 100	-

В случае аварийного превышения уровня выходного напряжения независимый расцепитель выключит автоматический выключатель и нормализатор будет обесточен. Включение нормализатора необходимо производить вручную, если отключение повторится необходимо проконтролировать выходное напряжение.

#### 5.8. Перевод нормализатора в режим «транзит».

В случае отсутствия необходимости в стабилизации напряжения или при неисправностях нормализатора его можно перевести в режим «транзит» имеющимся переключателем «стабилизация- транзит». При этом входное напряжение поступает на выход нормализатора напрямую ( $U_{\text{вх}} = U_{\text{вых}}$ ). Питание самого нормализатора будет отключено.

#### ! ВНИМАНИЕ! ВАЖНО!

Переключение нормализатора между режимами «стабилизация»-«транзит» необходимо производить при выключенном автоматическом выключателе максимальной токовой защиты.

#### 6. ЗАТРУДНЕНИЯ ВО ВРЕМЯ МОНТАЖА И ЭКСПЛУАТАЦИИ

№	Характер	Возможные	Методы
245	неполадки	причины	устранения
	Нет напряжения на выходе	Нет напряжения на входе	Проверить, включены ли коммутирующие устройства на вводе (пробки, вводной автомат или др. отключающие устройства)
1		Нет напряжения на входе в результате плохого соединения проводов в месте разрыва ввода	Проверить все соединения и устранить дефект
		Не включен автоматический выключатель максимальной токовой защиты	Перевести в положение «Включено»
2	Нестабилизированное напряжения на выходе, индикатор не светится	Переключатель режима работы находится в положении «Транзит»	Перевести в положение «Стабилизация»

#### 7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ СТАБИЛИЗАТОРОВ.

*Таблица 7.Технические характеристики всех моделей* нормализаторов.

№	Параметр	Значение
1	Режим работы	Длительный
2	Номинальное напряжение сети, В	220
3	Частота сети, Гц	50
4	Максимальное входное напряжение, В	420
5	Мощность холостого хода, Вт не более	30-60
6	Номинальное выходное напряжение, В	220
7	Время измерения входного напряжения, мс не более	20
8	Время коррекции выходного напряжения, мс не более	40
9	Время реакции на аварийное повышение входного напряжения, мс	20
10	Время реакции на аварийное повышение выходного напряжения, мс	200
11	Порог срабатывания защитного отключения по выходу, В	245
12	Степень защиты (по IP)	20
13	Климатическое исполнение	УХЛ 4.2
14	Мин. температура окружающей среды, <sup>0</sup> С	-5
15	Макс. температура окружающей среды, ос	40
16	Влажность воздуха, % при температуре окружающей среды +25	80
17	Атмосферное давление, мм. рт. ст.	650-800

#### !!! ТЕМНЫЕ СТОЛБЦЫ - СЕРИЙНЫЕ МОДЕЛИ !!!

- Umin Значение минимального рабочего входного напряжения;
- Umax Значение максимального рабочего входного напряжения;
- **Uоткл** Значение входного напряжения при котором происходит отключение;
- $\pm \Delta \%$  Отклонения выходного напряжения от номинального.

**Uпред** - Предельное значение минимального входного напряжения, при котором нормализатор остается работоспособным, но не обеспечивает заявленную точность выходного напряжения.

Таблица 8. Модельный ряд нормализаторов серии <b>«BREEZE»</b> Количество ступеней автоматического регулирования 9.				
Напряжение				
Umin,B	123			
Umax,B	258			
<b>U</b> откл, <b>B</b>	278			
$\triangle \pm ,\%$	3,5			
<b></b> Uпред,В	103			

#### Таблица 9. Модельный ряд нормализаторов серии «NORMIC» Количество ступеней автоматического регулирования 9. а) Модели с шагом ступени 15В (НОНС 3300/7000/9000 /11000/14000/17000/20000/25000/35000) Модель Напряжение 15-0 15-2 15-5 Umin.B 123 93 168 Umax.B 228 258 303 **Иоткл.В** 278 323 248 $\Delta \pm .\%$ 5 5 5 **Ипред,В** 73 103 148 Количество ступеней автоматического регулирования 12. б) Модели с шагом ступени 10В (НОНС 3300/7000 /9000/11000/14000/17000) Модель Напряжение 10-0 10-2 10-5 Umin,B 95 125 155 Umax.B 225 245 275 **Иоткл.В** 245 270 300 $\Delta \pm .\%$ 3 **Ипред,В** 105 148 в) Модели с шагом ступени 12В (НОНС 20000/25000/35000) Модель Напряжение 12-0 12-2 12-5 Umin,B 130 154 178 Umax,B 250 226 274 298 **Иоткл.В** 250 274 $\Delta \pm .\%$ 3,5 3.5 3,5 **Ипред.В** 110 134 148 Таблица 10. Модельный ряд нормализаторов серии «SHTEEL» Количество ступеней автоматического регулирования 16. Молель Напряжение 7-3 7-7 7-0 7-11 Umin,B 132 188 111 160 Umax.B 224 245 273 301 **Иоткл.В** 271 327 245 299 $\Delta \pm \%$ 1,5 1.5 1.5 1.5 112 **Ипред**,В 91 140 168 Таблица 11. Модельный ряд нормализаторов серии «*CALMER*» Количество ступеней автоматического регулирования 36. Модель Напряжение 3-5 3-17 3-23 3-11 Umin,B 130 148 184 166 Umax,B 235 253 289 271 **Иоткл.В** 278 260 296 314 $\Delta \pm ,\%$ 0.7 0,7 0.7 0.7

110

128

146

164

**Ипред,В** 

#### 8. ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ

Нормализаторы необходимо хранить в упакованном виде в закрытых помещениях с естественной вентиляцией, при относительной влажности воздуха не более 70%.

Нормализаторы должны транспортироваться и складироваться в положении указанном на коробке. При погрузочно-разгрузочных работах не допускается подвергать нормализатор ударным нагрузкам.

Нормализаторы должны транспортироваться в упакованном виде, в упаковке предприятия-изготовителя, в правильном положении любым видом закрытого транспорта, кроме негерметизированных отсеков самолетов. Нормализаторы должны быть надежно закрепле-ны, чтобы исключить их перемещение внутри транспортных средств.

#### ! ВНИМАНИЕ!

Не хранить нормализатор на открытом пространстве!

**Не хранить нормализаторы в складских помещениях, которые не отвечают санитарным и противопожарным нормам!** 

**Не хранить нормализаторы в помещениях с повышенной влажностью воздуха!** 

Не хранить нормализаторы рядом с горюче-смазочными материалами и другими легко воспламеняющимися предметами и жидкостями!

**Не хранить нормализаторы рядом с химически активными** материалами и жидкостями!

#### 9. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

#### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель гарантирует соответствие нормализатора требованиямтехнических условий ТУ У 26.5-40752963-001:2017 УХЛ 4.2. Начиная с даты продажи, Вам предоставляется право гарантийного обслуживания данного изделия. Гарантийный срок эксплуатации 60 месяца (на модели со стандартной комплектацией) и 60 месяцев (на модели с улучшенной комплектацией). По истечении гарантийного срока эксплуатации предприятие-изготовитель обеспечивает 60 месяцев бесплатного сервисного обслуживания (на все модели).

В течении гарантийного срока эксплуатации:

- покупатель имеет право на бесплатное гарантийное обслу-живание и ремонт по предъявлении заполненного по всем правилам гарантийного талона;
- предприятие-изготовитель обязуется бесплатно устранять все внутренние поломки нормализатора, в том числе по причине некачественных комплектующих элементов.

Производитель не несет ответственности за такие убытки как потеря прибыли или дохода, простой оборудования, порча программного обеспечения, потеря данных и т.д.

<u>В любом случае производитель не несет ответственности,</u> за прямые, косвенные, побочные или логически вытекающие убытки, являющиеся результатом использования этого прибора, даже если было уведомление о возможности этих убытков.

Так же не рассматриваются претензии третьих лиц.

Ремонт производится только на предприятии- изготовителе в кратчайшие сроки (при максимальной сложности ремонта не более 3-х рабочих дней).

#### УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

- 1. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:
- наличие правильно и четко заполненного гарантийного талона с указанием наименования изделия, даты продажи и печати торгующей организации;
- изделие эксплуатируется согласно техническим требованиям, описанным в инструкции по эксплуатации.
- 2. Производитель оставляет за собой право отказа в гарантийном ремонте если:
- на момент обращения за сервисным обслуживанием не предъявлен гарантийный талон;
- отсутствуют или повреждены обязательные элементы комплектации изделия;
  - имеются явные признаки нарушения эксплуатации;
- имеются механические повреждения на изделии, повреждения корпуса изделия, царапины, сколы, вмятины, трещины, изгибы плат и т.д.), что является характерным признаком нарушения правил эксплуатации, транспортировки и хранения;
- имеются тепловые повреждения элементов изделия (микро-схем и прочих компонентов), трещины, запах гари, следы задымления, что является следствием неправильного подключения, "горячего" подключения и т.д.;
- дефект возник в результате умышленных или ошибочных действий пользователя;
- выявлено попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- имеются следы постороннего вмешательства, выполнения самостоятельного ремонта, внесены изменения в конструкцию изделия.

#### 3. Гарантия не распространяется:

- в случаях, когда повреждение или неисправность вызваны пожаром ,наводнением, воздействием атмосферного электричества, бытовыми факторами и т.д.

#### 10. ИССЛЕДОВАНИЕ СИЛОВОЙ ЛИНИИ

Перед приобретением и подключением нормализатора желательно исследовать силовую линию:

- Проверить ввод в здание. Непосредственное соединение медных и алюминиевых проводов не допускается;
  - Проверить нулевой провод по всей линии на обрыв;
- Рекомендуется установить приспособления для защиты от атмосферного электричества (например разрядники), особенно в случае воздушной подводящей линии. Нормализатор рассчитан на максимальное входное напряжение 420В. При напряжении, превышающем это значение, нормализатор выйдет из строя, в этом случае гарантия не поддерживается;
  - Рассчитать максимальную нагрузочную способность  $P_{\scriptscriptstyle max}$  по формуле:

$$P_{_{max}}\!=\!\!\frac{E_{v}^{^{2}}*U_{v}*P_{^{_{\!\mathit{UCH}}}}}{193600\;(E_{v}-U_{v})}$$
где  $P_{_{_{\!\mathit{UCH}}}}$  - Мощность испытательной нагрузки, кВт;

Е. - Напряжение в сети без испытательной нагрузки, В;

U<sub>v</sub> - Напряжение в сети с включенной испытательной нагрузкой;

 $P_{\text{max}}$  - Максимальная мощность, которую можно получить из данной линии. Как произвести необходимые измерения:

Необходимо отключить все электропотребители.

Измерить напряжение сети без нагрузки - Е...

Включить в сеть какую-нибудь электронагрузку, потребляемая мощность которой  $P_{\text{\tiny MCT}}$  известна (электрочайник, электропечь, электрообогреватель и т.п.).

Измерить напряжение в сети с включенным электроприбором - U<sub>v</sub>.

Подставить полученные данные в формулу расчета  $P_{max}$ 

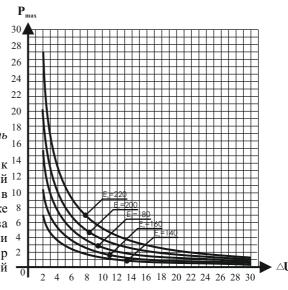
#### Пример расчёта:

В сети напряжение 180В, при включении чайника мощностью 1кВт напряжение стало 170В. Далее производим расчёт:

$$P_{\text{max}} = \frac{180^2 * 170 * 1}{193600 (180 - 170)} = 2,85$$

Из данной линии можно получить полноценных 2,85кВт.

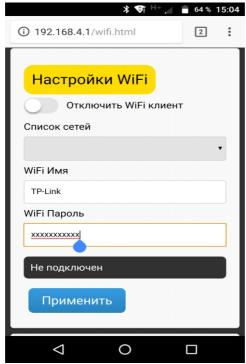
На рисунке изображен график <sup>14</sup> зависимости максимальной <sup>12</sup> мощности от падения напряжения в 10 линии при испытательной нагрузке 8 1 кВт. По результатам анализа 6 нагрузочной способности линии 4 производится выбор 2 нормализатора соответствующей мошности.



### 11. Модуль (ІОТ) WEB - интерфейс

- I. Назначение модуля IoT:
  - → Модуль IoT предназначен для вывода информации о параметрах электросети на экран ПК или смартфона посредством беспроводного соединения WIFI . Устройство IoT содержит Web интерфейс, который позволяет :
    - 1. Осуществить настройку сети WiFi, текущего времени и режимов работы стабилизатора
    - 2. Отобразить следующие параметры:
      - Значения напряжений на входе и выходе стабилизатора, В
      - Активная мощность, КВт
      - Онлайн график напряжений и мощности за последнюю минуту с делением 1сек
      - Потребленная объектом энергия за сутки, КВт/час
      - Суммарная энергия, с момента последнего сброса, КВт/час
      - Максимальное и минимальное значение входного напряжения и активной нагрузки с момента последнего сброса.
      - Ошибки сети и работы стабилизагора
      - Посмотреть характеристики данного стабилизатора в виде таблицы.
      - Посмотреть состояние модуля IoT (уровень сигнала, объем свободной памяти и диска)
      - Отчет о критических значениях параметров электросети
    - 3. Управление работой стабилизатора (вкл/выкл нагрузки) через Web интерфейс
    - 4. Просмотреть историю параметров за последние 60 дней с делением 1 минута:
      - Входные напряжения (среднее, минимальное и максимальное) за 1минуту.
      - График активной нагрузки КВт.
      - Расход энергии по дням КВт/час
    - Удаленный просмотр параметров, интеграция с системами «умный дом», управление работой стабилизатора с помощью MQTT и REST протокола, MQTT облака и приложений для мобильный устройств.

- I. Подключение устройства IoT к домашней сети WiFi
  - → Сброс на заводские настройки.
    - 1. Удерживаем левую кнопку (1) в нажатом состоянии до появления меню.
    - 2. Кнопками (+) и (-) выбираем «СБР» (Сброс) в меню.
    - 3. Нажимаем самую правую кнопку (2) для подтверждения сброса. (Кнопка (1) для отмены и выхода из меню, если необходимо). После сброса, стабилизатор создаст собственную точку доступа Vesper...... (вместо точек серийный номер устройства)
  - 1. Подключение ПК или смартфона к точке доступа стабилизатора.
    - 1. В ПК или смартфоне выбираем WiFi сеть с именем Vesper...... и вводим пароль 87654321(пароль по умолчанию, который можно изменить в настройках)
  - → Настройка параметров сети.
    - 1. В Web браузере ПК или смартфона вводим адрес <a href="http://192.168.4.1">http://192.168.4.1</a> и заходим на Web интерфейс стабилизатора



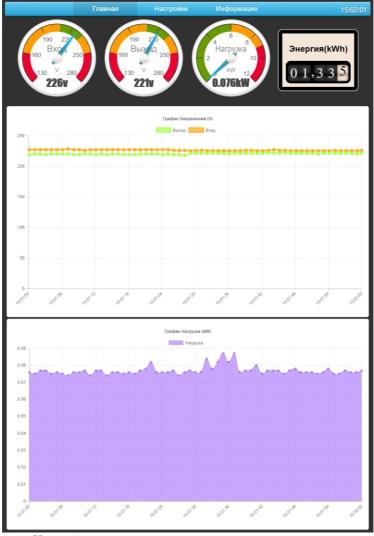
- 2. В меню выбираем «Настройки сети». По умолчанию логин и пароль admin с маленькой буквы. Смотрим группу «Настройки WiFi» рис 1.
- 3. В строке состояния появится «Ожидание данных...» и начнется поиск доступных WiFi сетей. По завершению поиска обновится поле «Список сетей» и в строке состояния появится надпись «Не подключен».
- 4. Открываем список сетей и выбираем сеть к которой хотим подключиться и в поле «WiFi пароль» вводим пароль от этой сети. Нажимаем применить. IoT устройство сделает попытку подключения к этой сети и в случае успешного подключения закроет свою точку доступа через 30 секунд (Если установлена галочка «Отключить точку доступа»). При неудачном подключении напишет ошибку в строке состояния.

При успешном подключении стабилизатора к домашней WiFi сети, дальнейшую настройку или работу с Web интерфейсом стабилизатора можно выполнить с любого ПК или смартфона подключенного к этой же сети. Для этого необходимо в браузере набрать <a href="http://stab">http://stab</a> ( Некоторые WiFi роугеры не содержат внутреннего DNS сервера. В этом

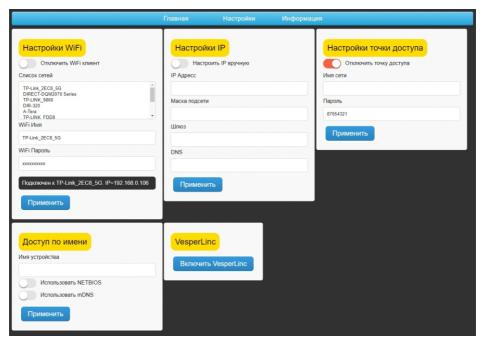
- → случае на стабилизатор нужно заходить по его ір адресу или включить NETBIOS в настройках сети стабилизатора для доступа к нему по имени с ПК под управлением Windows.)
- → Очень рекомендуем изменить пароль WiFi в режиме точки доступа 87654321 на свой пароль. Сделать это можно в настойках сети группа «Настройки точки доступа»
- → Рекомендуем синхронизировать время в меню «Настройки системы»
- → Рекомендуем очистить историю в меню «Настройки стабилизации»

#### II. Описание Web интерфейса стабилизатора

→ Главная страница. На главной визуализированы значения входного и выходного напряжения в вольтах, активной нагрузки в КВт и счетчик активной энергии за текущие сутки. Онлайн графики напряжений и нагрузки за последнюю минуту.



→ Станица «Настройки сети»



- 1. Группа «Настройки WiFi»
  - Галочка «Отключить WiFi клиент» включается в том случае, когда IoT используется автономно в режиме AP(Точка доступа), без подключения к внешнему роутеру.
  - WiFi имя сети можно вписать вручную(если есть скрытая) или выбрать из списка доступных сетей.
  - Поле «WiFi пароль» для ввода пароля внешней сети WiFi
- 2. Группа «Настройки IР».
  - Если необходимо вручную указать IP адрес IoT, включите галочку «Настроить IP вручную» и впишите IP адрес, Маску подсети, Шлюз и DNS в соответствующие поля.
- 3. Группа «Настройки точки доступа»
  - Если галочка «Отключить точку доступа» не установлена, ІоТ устройство откроет свою точку доступа с Web интерфейсом по адресу <a href="http://192.168.4.1">http://192.168.4.1</a>. Устройство может работать в гибридном режиме, т. е. подключено к WiFi роутеру и открытой собственной точкой доступа одновременно.

Примечание: Устройство может открыть свою точку доступа даже когда галочка установлена в случае если отсутствует подключение к роутеру или это подключение не настроено.

- Поле «Имя сети». В этом поле можно указать название WiFi сети стабилизатора
- Поле «Пароль» служит для указания пароля WiFi сети стабилизатора.
   Используется wpa шифрование. Если поле пустое, шифрование не используется(не рекомендуется).
- Группа «Доступ по имени». Для того чтобы зайти на Web интерфейс стабилизатора необходимо в адресной строке Web браузера указать его IP адрес или Имя (по умолчанию Stab).
  - Поле «Имя устройства» служит для указания имени устройства. Если поле оставить пустым, имя по умолчанию будет Stab

• внутренней службы DNS(Вы не можете зайти по имени на Web интерфейс), применяется эта опция. При включении этой галочки на IoT устройство можно зайти по имени с компьютеров под управлением Windows.

Для доступа к Web интерфейсу с компьютеров под управлением IOS используется mDNS, в этом случае к имени устройства добавляется суффикс «.local»

Примечание: Эти 2 опции стоит применять есть Ваш WiFi роутер не содержит внутренней службы DNS.

2. VesperLink используется для подключения к WiFi роугеру с помощью мобильного приложения.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

На нормализатор напряжения

Нормализатор НОН	IC
BREE NORN SHTE CALM FLAGN модель	MIC  CEL  CER  MAN
Гарантия	<del></del>
Адрес предприяти	ія-изготовителя
ДАННЫЕ О І	<b>ТОКУПКЕ</b>
та приобретения:	
оодавец:	Наименование организации
	Адрес
	Подпись, печать
Механических поврежде Нормализатор в работе и Комплектность нормали С условиями гарантии о	проверен.

Подпись, печать

Для заметок				

#### **HOHC**

#### Руководство по эксплуатации

#### Нормализатор однофазного напряжения сети

- 1. Стабилизация
- 2. Зашита:
- **√** от перенапряжений в сети
- У токовая
- У от перегрева
- 3. Модуль (IOT) WEB Интерфейс
- уникальная функция в online режиме, взаимодействовать с вашим нормализатором
- Есть возможность включать и выключать нормализатор с вашего смартфона/ПК/планшета!

#### Благодарим Вас за покупку нашего нормализатора.

Приобретённый Вами нормализатор безопасен для работающего с ним персонала, как в офисе, так и в бытовой обстановке.

Вот уже на протяжении ряда лет мы разрабатываем и выпускаем технически более совершенные модели и принципиально новые изделия. Предлагаемые нами изделия безопасны, надёжны, долговечны, удобны в работе и имеют приятный внешний вид.

# Спрашивайте о новинках у наших дилеров и торговых агентов!

#### ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В УКРАИНЕ:

storgom.ua

#### ГРАФИК РАБОТЫ:

Пн. - Пт.: с 8:30 по 18:30

Сб.: с 09:00 по 16:00 Вс.: с 10:00 по 16:00

#### контакты:

+38 (044) 360-46-77

+38 (066) 77-395-77

+38 (097) 77-236-77

+38 (093) 360-46-77

#### Детальное описание товара:

https://storgom.ua/product/stabilizatornapryazheniyaretanons-350-0sht eelsemikron.html

Другие товары: <a href="https://storgom.ua/stabilizatory.html">https://storgom.ua/stabilizatory.html</a>